

207154-2026 - Gara

Polonia – Riparazione, manutenzione e servizi affini connessi a trasporti aerei, ferroviari, strade e servizi marittimi – Remont dla odnowienia klasy 6 sztuk pontonów dystansowych

OJ S 60/2026 26/03/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Zarząd Morskiego Portu Gdynia S.A.

E-mail: m.lugiewicz@port.gdynia.pl

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Affari economici

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività portuali

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Remont dla odnowienia klasy 6 sztuk pontonów dystansowych

Descrizione: Przedmiotem zamówienia jest remont 6 szt. stalowych pontonów dystansowych

(oznaczonych lit. A-F) stanowiących własność ZMPG S.A. dla odnowienia klasy A. Stalowy

ponton dystansowy PN-ZP Gdy-1 Rok budowy - 1991r. Długość całkowita - 15,20 m

Szerokość - 4,50 m Wysokość boczna - 2,00 m Zanurzenie - 0,70 m Ciężar całkowity - ok. 55 t

Jednostka znajduje się w rejestrze statków śródlądowych PRS. Nr rejestru PRS - 540055 B.

Stalowy ponton dystansowy PN-ZP Gdy-3 Rok budowy - 1991r. Długość całkowita - 15,20 m

Szerokość - 4,50 m Wysokość boczna - 2,00 m Zanurzenie - 0,70 m Ciężar całkowity - ok. 55 t

Jednostka znajduje się w rejestrze statków śródlądowych PRS. Nr rejestru PRS - 540056 C.

Stalowy ponton dystansowy PN-ZP Gdy-4 Rok budowy - 1991r. Długość całkowita - 15,20 m

Szerokość - 4,50 m Wysokość boczna - 2,00 m Zanurzenie - 0,70 m Ciężar całkowity - ok. 55 t

Jednostka znajduje się w rejestrze statków śródlądowych PRS. Nr rejestru PRS - 540101 D.

Stalowy ponton dystansowy PN-ZP Gdy-8 Rok budowy - 1991r. Długość całkowita - 15,20 m

Szerokość - 4,50 m Wysokość boczna - 2,00 m Zanurzenie - 0,70 m Ciężar całkowity - ok. 55 t

Jednostka znajduje się w rejestrze statków śródlądowych PRS. Nr rejestru PRS - 540112 E.

Stalowy ponton dystansowy PN-ZP Gdy-17 Rok budowy - 1981r. Długość całkowita - 25,44 m

Szerokość - 4,74 m Wysokość boczna - 2,06 m Zanurzenie - 0,70 m Ciężar całkowity - ok. 80 t

Jednostka znajduje się w rejestrze statków śródlądowych PRS. Nr rejestru PRS - 540306 F.

Stalowy ponton dystansowy PN-ZP Gdy-19 Rok budowy - 1981r. Długość całkowita - 25,45 m

Szerokość - 4,75 m Wysokość boczna - 2,04 m Zanurzenie - 0,70 m Ciężar całkowity - ok. 80 t

Jednostka znajduje się w rejestrze statków śródlądowych PRS. Nr rejestru PRS - 540307

Identificativo della procedura: 2ffda892-6668-426a-a0e3-3554d7ec3982

Identificativo interno: MZ/227/SWZ-19/MŁ/2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: Sposób przygotowania ofert, zasady ich oceny przez Zamawiającego opisano w Specyfikacji Warunków Zamówienia dostępnej na w zakładce prowadzonego postępowania na stronie internetowej pod [adresem:https://port-gdynia.](https://port-gdynia.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html)

[logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html](https://port-gdynia.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html)

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 50200000 Riparazione, manutenzione e servizi affini connessi a trasporti aerei, ferroviari, strade e servizi marittimi

Classificazione aggiuntiva (cpv): 50240000 Riparazione, manutenzione e servizi affini relativi alle navi ed altre attrezzature, 50241000 Servizi di riparazione e manutenzione di navi, 50244000 Servizi di ripristino di navi o barche

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: ul. Rotterdamska 9

Località: Gdynia

Codice postale: 81-337

Suddivisione del paese (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Paese: Polonia

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Remont dla odnowienia klasy 6 sztuk pontonów dystansowych

Descrizione: 1.Przedmiotem zamówienia jest remont 6 szt. stalowych pontonów dystansowych stanowiących własność ZMPG S.A. dla odnowienia klasy. Szczegółowe informacje zawarte są w SWZ.

Identificativo interno: MZ/227/SWZ-19/MŁ/2026

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 50200000 Riparazione, manutenzione e servizi affini connessi a trasporti aerei, ferroviari, strade e servizi marittimi

Classificazione aggiuntiva (cpv): 50240000 Riparazione, manutenzione e servizi affini relativi alle navi ed altre attrezzature, 50241000 Servizi di riparazione e manutenzione di navi, 50244000 Servizi di ripristino di navi o barche

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Ul. Rotterdamska 9

Località: Gdynia

Codice postale: 81-337

Suddivisione del paese (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 30/06/2026

Durata: 12 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Cena ofertowa brutto

Descrizione: Opis kryteriów i ich wagi - cena ofertowa brutto – 100 pkt (100%).

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Lingue in cui i documenti di gara (o loro parti) sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://port-gdynia.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: <https://port-gdynia.logintrade.net/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://port-gdynia.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: 1. Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia wadium w wysokości: 80 000,00 zł (słownie: osiemdziesiąt tysięcy złotych 00/100). 2. Wadium może być wniesione w jednej lub kilku z niżej wymienionych form: 1) pieniądzu – przelewem na następujący rachunek bankowy Zamawiającego: Bank Pekao S.A. II Oddział w Gdyni 66 1240 3510 1111 0000 4318 9067 z opisem: „wadium – przetarg nieograniczony – „Remont dla odnowienia klasy 6 sztuk pontonów dystansowych – MZ/227/SWZ-19/MŁ/2026”, 2) gwarancji bankowej, 3) gwarancji ubezpieczeniowej, 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 98). 3. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i musi obejmować okres związania ofertą. 4. Wadium wnoszone w pieniądzu uważa się za wniesione w sposób prawidłowy, gdy środki pieniężne wpłyną na rachunek bankowy Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert. 5. Wadium wnoszone w formie innej niż pieniądz Wykonawca wnosi w formie elektronicznej poprzez wczytanie na platformie LOGINTRADE oryginału dokumentu wadiumowego, tj. opatrzonego kwalifikowanym podpisem elektronicznym osób upoważnionych do jego wystawienia. Zamawiający dopuszcza złożenie wadium wnoszonego w formie gwarancji lub poręczenia w walucie obcej. Zamawiający jako kurs przeliczeniowy waluty, w której oszacowano daną wartość, przyjmie średni kurs Narodowego Banku Polskiego (NBP)

obowiązujący w dniu wszczęcia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego (za datę wszczęcia postępowania Zamawiający uznaje datę publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej). Jeżeli w tym dniu nie będzie opublikowany średni kurs NBP, Zamawiający przyjmie średni kurs Narodowego Banku Polskiego (NBP) obowiązujący w dniu poprzedzającym wszczęcie postępowania. 6. W przypadku składania przez Wykonawcę wadium w formie gwarancji lub poręczenia, gwarancja lub poręczenie powinna być sporządzona zgodnie z obowiązującym prawem i powinna zawierać, w szczególności następujące elementy: 1) nazwę dającego zlecenie (Wykonawcy), beneficjenta gwarancji/poręczenia (Zamawiającego), gwaranta/poręczyciela (instytucji udzielających gwarancji/poręczenia) oraz wskazanie ich siedziby; 2) wskazanie przedmiotu niniejszego postępowania; 3) określenie wierzytelności, która ma być zabezpieczona gwarancją/poręczeniem; 4) kwotę gwarancji/poręczenia; 5) termin ważności gwarancji/poręczenia, który nie może być krótszy niż termin związania ofertą; 6) zobowiązanie gwaranta/poręczyciela do nieodwołalnego i bezwarunkowego zapłacenia kwoty gwarancji/poręczenia w wysokości odpowiadającej kwocie wadium na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego zawierające oświadczenie, iż: a) Wykonawca w odpowiedzi na wezwanie, o którym mowa w art. 107 ust. 2 lub art. 128 ust. 1 Ustawy, z przyczyn leżących po jego stronie, nie złożył podmiotowych środków dowodowych lub przedmiotowych środków dowodowych potwierdzających okoliczności, o których mowa w art. 57 lub art. 106 ust. 1 Ustawy, oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Ustawy, innych dokumentów lub oświadczeń lub nie wyraził zgody na poprawienie omyłki, o której mowa w art. 223 ust. 2 pkt 3 Ustawy, co spowodowało brak możliwości wybrania oferty złożonej przez Wykonawcę jako najkorzystniejszej; b) Wykonawca, którego ofertę wybrano: – odmówił podpisania Umowy w sprawie Zamówienia publicznego na warunkach określonych w ofercie; – nie wniósł wymaganego zabezpieczenia należytego wykonania Umowy; c) zawarcie Umowy w sprawie Zamówienia publicznego stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, którego oferta została wybrana. 7) w treści gwarancji/poręczenia powinna zostać zamieszczona klauzula stanowiąca, że wszystkie spory odnośnie gwarancji/poręczenia będą rozstrzygane zgodnie z prawem polskim i poddane jurysdykcji sądów polskich, chyba, że wynika to z przepisów prawa. Pełne informacje na temat zwrotu oraz zatrzymania wadium określono w Rozdziale XIV (Wymagania dotyczące wadium) SWZ.

Termine per il ricevimento delle offerte: 04/05/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 04/05/2026 11:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Wykonawca składa ofertę wraz z wymaganymi dokumentami/oświadczeniami, określonymi w formularzu oferty za pośrednictwem platformy LOGINTRADE. Adres strony internetowej: <https://port-gdynia.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Informazioni supplementari: Otwarcie ofert nastąpi na zasadach określonych w art. 222 ust. 1 i 2 ustawy prawo zamówień publicznych za pośrednictwem Platformy przetargowej LOGINTRADE.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Szczegółowe warunki realizacji umowy zostały określone w Rozdziale IV SWZ oraz we wzorze umowy, stanowiącym załącznik nr 4 do SWZ.

Fatturazione elettronica: Consentita

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie Zamówienia w terminie poprzedzającym podpisanie ww. Umowy Wykonawca jest zobowiązany do złożenia Zamawiającemu umowy regulującej współpracę tych podmiotów. Szczegółowe informacje na temat możliwości składania oferty przez dwa lub więcej podmiotów określone zostały w rozdziale VI SWZ.

Accordo finanziario: Informacje na temat finansowania i realizacji płatności wynikających z realizacji umowy określono we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 4 do SWZ

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu Zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy (Dział IX – Środki ochrony prawnej). 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego Postępowanie o udzielenie Zamówienia oraz dokumentów Zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15) Ustawy oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami Ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w Postępowaniu o udzielenie Zamówienia, w tym na projektowane postanowienie Umowy; 2) zaniechanie czynności w Postępowaniu o udzielenie Zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie Ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia Postępowania o udzielenie Zamówienia na podstawie Ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 5. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 6. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 7. Terminy: 1) odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; 2) odwołanie wnosi się w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w ust. 7 pkt 1) rozdziału XXII SWZ; 3) odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego Postępowanie o udzielenie Zamówienia lub wobec treści dokumentów Zamówienia wnosi się w terminie – 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów Zamówienia na stronie internetowej; 4) odwołanie w przypadkach innych niż wymienione w pkt 1) ,2) i 3) niniejszego ustępu, wnosi się w terminie – 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę do jego wniesienia. 8. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Ustawy,

stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 9. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. 10. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Ustawy, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 366) jest równoznaczne z jej wniesieniem. 11. Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego. 12. Zasady i termin wniesienia skargi kasacyjnej oraz postępowanie skargowe określa art. 590 Ustawy.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Zarząd Morskiego Portu Gdynia S.A.

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Zarząd Morskiego Portu Gdynia S.A.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Zarząd Morskiego Portu Gdynia S.A.

Organizzazione che tratta le offerte: Zarząd Morskiego Portu Gdynia S.A.

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0005

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Numero di registrazione: 5262239325

Indirizzo postale: Ul. Postępu 17 a

Località: Warszawa

Codice postale: 02-676

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefono: +48224587801

Indirizzo internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

Organizzazione di mediazione

8.1. ORG-0006

Nome ufficiale: Zarząd Morskiego Portu Gdynia S.A.

Numero di registrazione: Regon : 191920577 NIP: 9581323524

Indirizzo postale: Ul. Rotterdamska 9

Località: Gdynia

Codice postale: 81-337

Suddivisione del paese (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Paese: Polonia

Referente: Dział Zamówień i Umów

E-mail: m.lugiewicz@port.gdynia.pl

Telefono: 586215015

Indirizzo internet: <https://www.port.gdynia.pl/>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://port-gdynia.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Profilo del committente: <https://port-gdynia.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0007

Nome ufficiale: Logintrade S.A.

Numero di registrazione: 8942953589

Servizio: Wsparcie techniczne dla Wykonawców

Località: Wrocław

Codice postale: 54-203

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Paese: Polonia

Referente: Wsparcie techniczne dla Wykonawców

E-mail: helpdesk@logintrade.net

Telefono: +58717873534

Indirizzo internet: <https://logintrade.pl/kontakt>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://port-gdynia.logintrade.net/>

Ruoli di questa organizzazione:

Prestatore di servizi in materia di appalti

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 3d516fd0-ee12-4082-95a4-caf1f05afa10 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 24/03/2026 10:47:57 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 207154-2026

Numero dell'edizione della GU S: 60/2026

